















# 緑がながれる風がささやく



新型バス(日野RV)は赤いエンジンEF100

280馬力の高性能タイプ…。

静かに呼吸するエンジンは、

バスのイメージを一新した

ツーリングタイプの

バスです。

心かよう  
大きく豊かな空間

ゆったりとしたフルリクライニングシート

夏の太陽の下でも、雨の日でも高原のさわやかさ、  
また、冬のバスツアーも足もとから温風がつつみ、  
手足をのびのびツアーが楽しめます。

あしほりをどうぞ…

ボトルフーラー(小型冷蔵庫)・ホットポット(湯沸かし器)・あしほりポットを備えつけ、動く喫茶室のようなテラックスムード、冷えたジュースやビール、そして「はいあしほり」旅の楽しさが違ってきます。

試乗会も大好評でした

●9月25日には市民のみなさま100名をご招待して新車の試乗会が行われ、その乗りごこちと設備の良さを味わっていただきました。



創業以来32年…ゆたかな経験と実績が支える  
旅の楽しさと確かさ……

しあわせひろげる常交グループ



安全を守るみなさまの足

**常磐交通**

いわき市平字菱川町3-1 ☎23-1151(代)

こころの旅は…



**常磐交通観光**

いわき市平字菱川町3-2 ☎23-0221(代)

イメージをかえた! デラジクス  
新型バス登場



## カヌラアイ

○…一個千~三千円の、べいこまでも丸形・八角形・野球、すもうと多種多様…これをまたり合わせ加工や彩色をして、自分独自の芸術品うに仕上げるのも樂しみのひとつといふ。その芸術品勝負するのだから子供らの熱の入れ方もひじょ。ついで場所、のわすかなひとときにはくつ切りわんぱくぶりを発揮している。(四高町で)

## ペリコマ場所盛り

郷愁そそる子供の遊び

○…さわやかな秋空の下、郊外の住宅地などでは、たるにゴム合羽をかぶせた土俵で、ペリコマ場所が盛ん。「フーン、カチンカチン」数個の鉄製ペリコマが激しくぶつかり合い、回転の弱ったコマは勢いよく土俵外にはじき出され、そのたびに子供たちから歓声が上がる。

通行中のおとなも愚わざのぞぎ込み、自分のわんぱく時代を回想してコマのまわし方をアドバイスする情景もチラホラ。

**ペット** カラ アクセサリー  
犬の 美容学校 開設!  
公認 福島県愛犬 美容学校  
総合ペットセンター 川また  
ヨーカドー前店 23-8116・十五町目店 23-7055  
・小鳥・金魚・犬・小動物  
・器具・薬品・フード  
ワンワン ホテル 美容室  
23-8117

犬の 美容学校 開設!  
公認 福島県愛犬 美容学校  
総合ペットセンター 川また  
ヨーカドー前店 23-8116・十五町目店 23-7055  
・小鳥・金魚・犬・小動物  
・器具・薬品・フード  
ワンワン ホテル 美容室  
23-8117

カットで決まる  
貴女の個性美!  
医学美容婚礼着付 専門店  
ハーマカット 専門店  
ヒューティーサロン たかさか

内郷御厩町久世原108 TEL. 26-2309

きっぷと味を売る  
**花澤**  
出前敏速・深夜2時まで・選出可  
平・白銀町 八百真ビル1F 電話 0600

味覚の秋  
バンブーの  
牛なべ よせなべ

RESTAURANT BAMBOO  
ビジネス・ご会合  
ご家族づれ  
すべてマッチする  
ゲーなお店



味・量・値三拍子そろえてご奉仕する

レストラン  
**バンブー**

いわき市平郷ケ丘入り口 TEL. 23-7173

バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは バンブーならでは

## 器の季節

日常の繰り返し 単調になりがちな食卓で、食器をアクセントとして大いに使いたいものだと思います。形・色・大きさ・焼き・変化に富んだそれぞれの特徴を生かして、許される範囲でぜいたくをしてみることも必要ではないかと思うのです。

豊かな暮らしを演出する

陶芸食器  
**武田陶器店**

■本店/いわき市平・一町目 23-4811~2  
■平駅ビル店/3階 22-0619

## 店舗新設・改造・増築工事の

ご用命は ぜひ当社へ

陳列ケース・ゴンドラ・商品台・ディスプレー・板硝子・鏡・住宅サッシ・店舗フロントサッシ・建築用板硝子・住宅サッシ・特別サービス中

株式会社 小松崎装備社

店舗 いわき市平字中町1の1 TEL. 23-7373  
工場 いわき市内郷御厩町長町 TEL. 26-2359





